

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 9 septembre 2025 à 19h30 au centre communautaire de Quyon, situé au 2, chemin du Ferry, Quyon, QC.	Regular meeting of September 9, 2025, at 7:30 p.m. at the Quyon Community Centre, located at 2 Chemin du Ferry, Quyon, QC.
---	---

- 1. Ouverture de la séance
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal du 12 août 2025
Adoption of the minutes of August 12, 2025**
- 5. Administration**
 - 5.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenditures
 - 5.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.3 Renouvellement d'offre de service - MC Perreault avocate-conseil
Renewal of service offer – MC Perreault legal advisor
 - 5.4 Acceptation d'une entente de location pour le lot situé au 921 chemin Ruisseau - lot 2 682 325
Acceptance of a lease agreement for the lot located at 921 chemin Ruisseau- lot 2 682 325
 - 5.5 Modification du contrat de l'employée #02-0093
Modification of the employment contract of employee #02-0093
 - 5.6 Programmation TECQ 2019-2024
TECQ Program 2019-2024
 - 5.7 Autorisation de paiement des factures et engagement de dépenses octobre et novembre 2025
Authorization for payment of invoices and expenditure commitments – October and November 2025

- 5.8 Autorisation de signature de l'entente intermunicipale relative à la gestion des cours d'eau
Authorization to sign the intermunicipal agreement regarding the management of watercourses

6. Sécurité publique
Public Safety

- 6.1 Démission - employée #10-0187
Resignation - employee #10-0187

7. Travaux publics
Public Works

- 7.1 Entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance -travaux légers sur le chemin des Pêcheurs
Maintenance of private roads open to the public by tolerance - light maintenance work on chemin des Pêcheurs
- 7.2 Entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance – travaux légers sur les chemins Clavelle/Trappeur
Maintenance of private roads open to the public by tolerance – light maintenance work on chemins Clavelle/Trappeurs
- 7.3 Demande d'officialisation du nom du chemin de la Gare, lot 6 473 180, auprès de la Commission de toponymie du Québec
Request for the official naming of “chemin de la Gare,” lot 6 473 180, to the commission de toponymie du Québec

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

- 8.1 Adoption du premier projet de règlement 08-25 – modifiant le règlement de zonage 11-24
Adoption of the first draft bylaw 08-25 – amending zoning bylaw 11-24
- 8.2 Contrat de services d'entretien d'installations septiques – système tertiaire (UV)
Septic system maintenance service contract – tertiary system (UV)

9. Loisirs et culture
Recreation and culture

- 9.1 Foire champêtre de Pontiac 2025
Pontiac Country Fair 2025

10. Dépôt de documents
Tabling of documents

10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 7 août au 4 septembre 2025
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from August 7 to September 4, 2025

10.2 Dépôt d'une lettre de *Pontiac Agricultural Society*
Tabling of a letter from the Pontiac Agricultural Society

11. Période de questions du public
Public question period

12. Levée de la séance
Closing of the meeting